



## NOTIFICACIÓ DE SANCIÓ PER INFRACCIÓ DE CIRCULACIÓ



NT81014896803020000014

Número de rebut: MU201800123456789  
Número d'expedient: 2018SACR9876543

MARIA ANGELES  
GARROGUERRICAECHEVARRIA  
GARROGUERRICAECHEVARRIA  
Plaça de l'Alcalde Bar? de Viver 02 01P01  
08917 HOSPITALET LLOBREGAT  
BARCELONA

*Puede obtener la versión en castellano de este documento (Modelo CTN2) en (ajuntament.barcelona.cat/hisenda) o bien llamando a los teléfonos indicados, sin que ello suspenda la tramitación ni los plazos.*

Senyor/a,

Us notifiquem que l'autoritat competent ha resolt imposar la sanció indicada per infracció de les normes de trànsit, en virtut de la denúncia formulada que consta en el document adjunt.

En relació amb aquesta resolució sancionadora podeu:

- Pagar l'import de la sanció en el termini indicat. Un cop transcorregut aquest termini sense efectuar el pagament, es procedirà al seu cobrament per via de constreyniment amb el recàrrecs corresponents,

O bé:

- Presentar recurs potestatiu de reposició, o directament recurs contenciós administratiu (veure apartat recursos)

### Si necessiteu més informació

Podeu trucar per **telèfon** al 010 (gratuït) o al 931 537 010 des de fora de l'àrea metropolitana (tarifa ordinària). Trobareu les condicions del servei al web [ajuntament.barcelona.cat/atenciociudadana](http://ajuntament.barcelona.cat/atenciociudadana)

Podeu accedir a la pàgina **web** de l'Institut Municipal d'Hisenda ([ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda)) on trobareu informació detallada sobre multes.

Podeu dirigir-vos a les **oficines d'atenció ciutadana** dels districtes, amb **cita prèvia**, que heu de demanar trucant al 010, per Internet ([ajuntament.barcelona.cat/cita](http://ajuntament.barcelona.cat/cita)), utilitzant els quioscos de tràmits i serveis (podeu trobar aquests terminals entrant al web ([ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos](http://ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos)), o a través del mòbil, descarregant l'app MobileID ([www.mobileid.cat/ca](http://www.mobileid.cat/ca)).

O bé a l' **Institut Municipal d'Hisenda de Barcelona**. C. Llacuna, 63, amb **cita prèvia**.

Si sou **persona física**, podeu concertar cita prèvia trucant al 010 o a través del nostre web [ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda).

Si sou professional de la gestió o **persona jurídica**, haureu de fer els tràmits o obtenir informació a través del web de l'Institut Municipal d'Hisenda ([ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda)). Per a tràmits o informacions no disponibles al nostre web, és imprescindible que demaneu cita per Internet per ser atès a l'Institut Municipal d'Hisenda.

### Recursos

Contra aquesta resolució sancionadora, a partir de l'endemà d'aquesta notificació, podeu:

- Interposar recurs de reposició en el termini d'un mes.

O bé:

- Interposar directament recurs contenciós administratiu en el termini de dos mesos, davant els jutjats del contenciós administratiu.



La interposició del recurs potestatiu de reposició no suspendrà l'execució de la sanció ni l'obligació del pagament dintre de termini. Si en el termini d'un mes des de la data de presentació no rebeu notificació de la resolució corresponent, s'entendrà que s'ha desestimat i contra aquesta, podeu interposar recurs davant els jutjats contenciosos administratius en el termini de 6 mesos comptats a partir del dia següent al dia en què el recurs es considera desestimat.

El recurs potestatiu s'haurà de presentar:

- Per Internet: [ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda) a Multes/ Multes de trànsit/ Tràmits/ Al·legacions i recursos.
- Als registres d'entrada municipals situats a les oficines d'atenció ciutadana.
- Al registre d'entrada de l'Institut Municipal d'Hisenda (C. Llacuna, 63 08005 Barcelona).
- A qualsevol registre de l'administració de l'Estat o de la Generalitat.
- Per correu certificat a qualsevol oficina de correus.

### Normativa aplicable

- Reial decret legislatiu 6/2015, pel qual s'aprova el text refós de la Llei sobre trànsit, circulació de vehicles a motor i seguretat viària.
- Decret d'Alcaldia 11 de juny de 1996 i 10 de juliol de 2019.
- Reglament general de circulació.
- Ordenança de circulació de vianants i vehicles.

Barcelona, 17/10/2018

Paloma González Sanz  
Secretària Delegada de l'Institut Municipal d'Hisenda

### Protegim les seves dades

D'acord amb la normativa de protecció de dades us informem que les vostres dades seran tractades per l'Ajuntament de Barcelona amb la finalitat de tramitar els procediments sancionadors (tractament 0346- Procediment sancionador per infraccions a la normativa de trànsit i a l'ordenança d'ús de les vies i els espais públics de Barcelona) i de recaptació (tractament 0072- Procediments de recaptació d'ingressos de dret públic). Tret d'obligació legal, les vostres dades no seran cedides a tercers. Teniu dret a accedir, rectificar i suprimir les vostres dades, així com altres drets sobre aquestes. Podeu consultar informació addicional sobre aquest tractament i protecció de dades a [www.bcn.cat/ajuntament/protecciodades](http://www.bcn.cat/ajuntament/protecciodades)

Les vostres dades seran eliminades un cop complertes les obligacions legals derivades de la gestió de l'activitat.

Així mateix, en compliment de la Llei de Serveis de la Societat de la Informació 34/2002 d'11 de juliol, us indiquem que en informar el camp del correu electrònic o telèfon mòbil ens autoritzeu a emprar aquests mitjans per a la realització de comunicacions directament relacionades amb la finalitat indicada.



## NOTIFICACIÓN DE SANCIÓN POR INFRACCIÓN DE CIRCULACIÓN



NT81014896803020000014

Número de rebut: MU201800123456789  
Número d'expedient: 2018SACR9876543

MARIA ANGELES  
GARROGUERRICAECHEVARRIA  
GARROGUERRICAECHEVARRIA  
Plaça de l'Alcalde Bar? de Viver 02 01P01  
08917 HOSPITALET LLOBREGAT  
BARCELONA

Señor/a,

Le notificamos que la autoridad competente ha resuelto imponer la sanción indicada por infracción de las normas de tráfico, en virtud de la denuncia formulada que consta en el documento adjunto.

En relación con la resolución sancionadora puede:

- Pagar el importe de la sanción en el plazo indicado. Una vez transcurrido este plazo sin efectuar el pago, se procederá a su cobro por vía de apremio con los recargos correspondientes.

O bien:

- Presentar recurso potestativo de reposición, o directamente recurso contencioso administrativo (ver apartado recursos).

### Si necesita más información

Puede llamar por **teléfono** al 010 (gratuito) o al 931 537 010 desde fuera del área metropolitana (tarifa ordinaria). Encontrará las condiciones del servicio en la web [ajuntament.barcelona.cat/atenciociudadana](http://ajuntament.barcelona.cat/atenciociudadana).

Puede acceder a la página **web** del Institut Municipal d'Hisenda ([ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda)) donde encontrará información detallada sobre multas.

Puede dirigirse a las **oficinas de atención ciudadana** de los distritos con **cita previa**, que debe solicitar llamando al teléfono 010, por Internet ([ajuntament.barcelona.cat/cita](http://ajuntament.barcelona.cat/cita)), utilizando los quioscos de trámites y servicios (Puede encontrar estos terminales de autoservicio entrando en la web [ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos](http://ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos)), o a través del móvil, descargando l'app MobileID ([www.mobileid.cat/es](http://www.mobileid.cat/es)).

O bien en el **Institut Municipal d'Hisenda de Barcelona**. C. Llacuna, 63, con **cita previa**.

Si es **persona física**, puede concertar cita previa llamando al 010 o a través de nuestra web [ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda).

Si es profesional de la gestión **o persona jurídica**, deberá hacer los trámites u obtener información a través de la web del Institut Municipal d'Hisenda ([ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda)). Para trámites o informaciones no disponibles en la web, es imprescindible que pida cita por Internet para ser atendido en el Institut Municipal d'Hisenda.

### Recursos

Contra esta resolución sancionadora, a partir del día siguiente a la entrega de esta notificación, puede:

- Interponer recurso de reposición en el plazo de un mes.

O bien:

- Interponer directamente recurso contencioso administrativo en el plazo de dos meses, ante los juzgados del contencioso administrativo.

La interposición del recurso potestativo de reposición no suspenderá la ejecución del acto impugnado ni la obligación del pago dentro del plazo. Si en el plazo de un mes desde la fecha de presentación no recibe notificación de la resolución correspondiente, se entenderá que se ha desestimado y contra ésta, puede



interponer recurso ante los juzgados del contencioso administrativo en el plazo de 6 meses contados a partir del día siguiente en que el recurso se considera desestimado.

El recurso potestativo deberá presentarse:

- Por internet: [ajuntament.barcelona.cat/hisenda](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda) a Multas/ Multas de tráfico/ Trámites/ Alegaciones y recursos.
- En los registros de entrada municipales situados en las oficinas de atención ciudadana.
- En el registro de entrada del Institut Municipal d'Hisenda (C. Llacuna, 63, 08005 Barcelona)
- En cualquier registro de la administración del Estado o de la Generalitat.
- Por correo certificado en cualquier oficina de correos.

### Normativa aplicable

- Real Decreto legislativo 60/2015, que aprueba el Texto refundido de la Ley sobre Tráfico, Circulación de vehículos a motor y Seguridad Vial.
- Decreto de Alcaldía 11 de junio de 1996 y 10 de julio de 2019.
- Reglamento general de circulación.
- Ordenanza de circulación de peatones y vehículos

Barcelona, 17/10/2018

Paloma González Sanz

Secretaria Delegada de l'Institut Municipal d'Hisenda

### Protegemos sus datos

De acuerdo con la normativa de protección de datos le informamos que sus datos serán tratados por el Ayuntamiento de Barcelona con el fin de tramitar los procedimientos sancionadores (tratamiento 0346- Procedimiento sancionador por infracciones a la normativa de tráfico y a la ordenanza de uso de las vías y los espacios públicos de Barcelona) y de recaudación (tratamiento 0072- Procedimientos de recaudación de ingresos de derecho público). Salvo obligación legal, sus datos no serán cedidos a terceros. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir sus datos, así como otros derechos sobre estas. Puede consultar información adicional sobre este tratamiento y protección de datos en [www.bcn.cat/ajuntament/protecciodades](http://www.bcn.cat/ajuntament/protecciodades).

Sus datos serán eliminados una vez cumplidas las obligaciones legales derivadas de la gestión de la actividad.

Asimismo, en cumplimiento de la Ley de servicios de la sociedad de la información 34/2002 de 11 de julio, le indicamos que al informar el campo del correo electrónico o teléfono móvil nos autoriza a utilizar estos medios para la realización de comunicaciones directamente relacionadas con la finalidad indicada.



**NOTIFICACIÓ DE SANCIÓ PER INFRACCIÓ DE CIRCULACIÓ**

NIF Ajuntament P-0801900B

**Identificació**

Núm. rebut/ recibo: MU201800123456789 Núm. expedient: 2018SACR9876543

**Persona denunciada**

**Nom i cognoms o raó social/** Nombre y apellidos o razón social: MARIA ANGELES GARROGUERRICAECHEVARRIA GARROGUERRICAECHEVARRIA **NIF:** 71983992C

**Adreça/** Dirección:

Plaça de l'Alcalde Bar? de Viver, 02, 01P0108917 HOSPITALET LLOBREGAT, BARCELONA

**Sanció**

**Núm. denúncia:** 12345678 **Dia i hora:** 10/10/2018 3:56 **Agent denunciant:** 001

**Lloc/** Lugar: Av Diagonal, 0220

**Infracció:** 00000009 NO IDENTIFICAR EL CONDUCTOR RESPONSABLE DE LA INFRACCIO **Qualificació:** Lleu

12

NO IDENTIFICAR AL CONDUCTOR RESPONSABLE DE LA INFRACCIÓN **Calificación:** Leve

**Precepte infringit/** Precepto 70.2 A **Reglament general circulació**  
 infringido:

**Matrícula:** 1234BCN **Tipus vehicle/** Tipo de vehículo: Ciclos/Ciclomotores

**Autoritat sancionadora:** IL LM./A SR./A REGIDOR/A DEL DISTRICTE SARRIÀ-SANT GERVASI

**Data incoació/** Fecha incoación:

**Causa per la qual no es va lliurar en mà:** CONDUCTOR VEHICLE ABSENT  
 Causa por la que no se entrego en mano: CONDUCTOR DEL VEHICULO AUSENTE

**Circular pel tram comprés entre el punt quilomètric:** 13.282 **i el punt quilomètric:** 13.311  
 Circular por el tramo comprendido entre el punto kilométrico: y el punto kilométrico:

**A una velocitat mitjana de** 133 **KM/H, quan la velocitat està limitada per senyal a** 120 **KM/H**  
 A una velocidad media de **KM/H cuando la velocidad esta limitada por señal a** **KM/H**

**Equip:** TC003525 **Antena:** 001 **Data verificació/** Fecha verificación: 2018-10-08

**Aprovació de model per resolució de CEM de data:** 2014-11-22  
 Aprobación de modelo para resolución de CEM de fecha:

**Velocitat mesurada per cinemòmetre aprovat i en vigor, del que consten les característiques a l'expedient. S'obtenen fotografies. Per graduar la proposta de sanció s'han tingut en compte els marges d'error reglamentàriament admesos.** Velocidad medida por cinemómetro aprobado y en vigor, del que constan las características en el expediente. Se obtienen fotografías. Para graduar la propuesta de sanción se han tenido en cuenta los márgenes de error reglamentariamente admitidos.

**Termini de pagament/** Plazo de pago

**Fins el dia: (Data límit)** Hasta el día: (fecha límite) 11/04/2019

**Si al rebre aquesta notificació vostè ja ha realitzat el pagament, aquest document queda sense efecte.**  
 Si al recibir esta notificación usted ya ha realizado el pago, este documento queda sin efecto.

**Import de la multa:** 20.000,00€

**Veure instruccions de pagament al dors/** Ver instrucciones de pago en el dorso

**Dades per efectuar el pagament /** Datos para efectuar el pago: **Codi Pocediment Recaptació-CPR-9052180**

EMISSIONA 080196 REFERÈNCIA 2241332622 IDENTIFICACIÓ 4463554844 IMPORT 20.000,00€

**Concepte**

Multes

**Nom/** Nombre

MARIA ANGELES  
 GARROGUERRICAECHEVARRIA  
 GARROGUERRICAECHEVARRIA

**Núm. expedient**

2018SACR9876543

**Carrer/** Calle

Plaça de l'Alcalde Bar? de Viver, 02 01P01

**Codi/go postal**

08917 HOSPITALET LLOBREGAT



9050208019691009170791452241000000000



## Modalitats de pagament

- Per **Internet** a través del web [ajuntament.barcelona.cat/hisenda/cat](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda/cat).
  - Targeta bancària, excepte Union Pay.
  - Càrrec en compte, si és client de les entitats col·laboradores.
- Per **telèfon**, de **8.00 a 23:00 hores** trucant al 010 (gratuït) o al 931 537 010 des de fora de l'àrea metropolitana (tarifa ordinària) amb targeta bancària, excepte Union Pay. Límit 3.000,00 € per rebut.
- A través d'**entitats col·laboradores**: BBVA, Banc Sabadell, Banco Santander, Bankia i CaixaBank:
  - Caixers automàtics.
  - Oficines.
  - Webs de banca electrònica, si és client de les entitats col·laboradores.
  - Efectiu o targeta segons les normes de cada entitat.
- Des del **quiosc de tràmits i serveis** amb targeta bancària, excepte Union Pay.

Entrant al web [ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos](http://ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos), podrà consultar la ubicació de tots aquests terminals d'autoservei a la ciutat de Barcelona.

El darrer dia per fer el pagament, es garanteix el servei fins les 13.00 hores.

## Modalidades de pago

- Por **Internet** a través de la web [ajuntament.barcelona.cat/hisenda/cat](http://ajuntament.barcelona.cat/hisenda/cat).
  - Tarjeta bancaria, excepto Union Pay.
  - Cargo en cuenta, si es cliente de las entidades colaboradoras.
- Por **teléfono**, de **8.00 a 23:00 horas** llamando al 010 (gratuito) o al 931 537 010 desde fuera del área metropolitana (tarifa ordinaria) con tarjeta bancaria, excepto Union Pay. Límite 3.000,00 € por recibo.
- A través de **entidades colaboradoras**: BBVA, Banc Sabadell, Banco Santander, Bankia y CaixaBank:
  - Cajeros automáticos.
  - Oficinas.
  - Webs de banca electrónica, si es cliente de las entidades colaboradoras.
  - Efectivo o tarjeta según las normas de cada entidad.
- Desde el **quiosco de trámites y servicios** con tarjeta bancaria, excepto Union Pay.
  - Entrando en la web [ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos](http://ajuntament.barcelona.cat/ca/quioscos), podrá consultar la ubicación de todos estos terminales de autoservicio en la ciudad de Barcelona.

El último día para realizar el pago, se garantiza el servicio hasta las 13:00 horas.